

0.1 独単とは

東大の初修外国語のドイツ語の文法の教科書に掲載されている単語のうち、重要であると(独断と偏見に基づいて)判断されたものを単語帳にまとめたものである。作成者が期末試験のために用意したもので、範囲は偏っている。具体的には、Lektion 10 から Lektion 17 の I. までの例文と Übungen となっている。また、あまり校正をしていないので、間違いが少なからずあると思われる。 .tex も一緒に配布しているはずなので、やる気のある方は自分で修正してバージョンアップしてもよいし、それが面倒であれば以下のアドレスにメールで知らせていただきたい。

er_ist_gegangen@yahoo.co.jp

0.2 2次配布や改訂について

2次配布や改訂に際して無用な混乱が起きないように、いくつかルールを定める。

1.2次配布まず、基本的に2次配布は自由である。ただし、その際は文書自体には変更を加えてはならない。文書を変更する際は、「改訂」に従うこと。ファイル名は自由に変えてよい。ただし、拡張子は変更しないこと。

2.改訂単語帳の部分は自由に編集してもらってかまわないが、単なる勘違いやタイプミスならかまわないが、意図的に誤った情報を盛り込んだりする行為は、慎んでいただきたい。ただし、規約はあまり大きな改訂はしないで欲しい。この改訂がなくなると、皆が好き勝手に独単を編集・配布して、何がなんだか分からなくなることが考えられるからである。また、改訂の際には、以下のように、誰の独単を誰が編集したのかが分かるようにすること。これは最初のページに記述する。

例. 2012S1-26 hoge が作った ver 1.2 を用いてあなた (2014S1-23 taro) が ver 2.0 に改訂
2011S1-24 selpo(1.0) 2012S1-26 hoge(1.2) 2014S1-23 taro(ver 2.0)

さらに、改訂者は自身のアドレス(捨てアカウントでかまわない)もできる限り添えること。

0.3 独単の見方

この ver の独単は単語を品詞ごと(名詞、動詞、その他)に並べている。それぞれの見方を説明する。まず、名詞だが、例えば

Wohnung f.-en, 住まい、住宅

となっていたら、Wohnung は女性名詞で複数形は Wohnungen、意味は“住まい”または“住宅”である、と読む。m., f., n. はそれぞれ男性名詞、女性名詞、中性名詞に対応する。また、‘#’ は形容詞の名詞化であること、‘男弱’ は男性弱変化名詞を表す。複数形が示されていないものは、複数形は用いられないことを示す。次に、動詞について、

heißen i(h)~ という名である (*-hieß-geheißen)

となっていたら、heißen は haben 支配の自動詞で、活用は heißen-hieß-geheißen、意味は“~ という名である”と読む。t., i(h), (s) はそれぞれ他動詞、haben 支配の自動詞、sein 支配の動詞であることを表す。‘*’ は見出し語の動詞自身を表す。i(h,s) は haben 支配として用いるときも、sein 支配として用いるときもある自動詞であることを示し、t.[i(h)] は他動詞としても、haben 支配の自動詞としても用いることを示す。次の例において、

vor|stellen sich3 et4 * ~を想像する

‘|’ は分離動詞であることを示す。‘sich3 et4 *’ は、再帰動詞であることを示し、sich3 は 3 格の再帰代名詞、et4 は 4 格の物である。j3 などとあったら 3 格の人を表す。

helfen i(h) 助ける、手伝う (3 格)(du/er)(*-half-geholfen)

では、‘(du/er)’ は ‘du hilfst’, ‘er hilft’ などと活用するということを表す。最後に、その他について、

hoch 高い (格変化は hoh-)(*-höher-höchst)

とあったら、hoch の比較級、最上級は höher, höchst であり、格変化では hoh-の形で用いられ、意味は“高い”である。

während ~する間、~であるのに対し、~の間(前、従接)

では、während は前置詞、あるいは従属接続詞であることを表す。等接は等位接続詞である。

Hörsaal	m.Hörsäle, 教室、講義室	Nachricht	f.-en, 知らせ、ニュース
Staatsexamen	n.-, 国家試験	Zahn	m.Zähne, 歯
Alkohol	m.-e, アルコール	Großeltern	pl. 祖父母
Tag	m.-e. 日、昼	Insel	f.-n, 島
Rathaus	n.Rathäuser, 市役所	Ministerpräsident	男弱. 首相
Regenschirm	m. 雨傘	Meinung	f.-en, 意見、考え
Schauspiel	n.-e, 演劇、ドラマ	Wahlkampf	m. Wahlkämpfe, 選挙戦
Ärztin	f.Ärztinnen, 女医	Urlaub	m.-e, 休暇
Elter	n[m].-n, 親	Brief	m.-e, 手紙
Hand	f.Hände, 手	Form	f.-en, 形、形式
Ei	n.-er, 卵	Geschäft	n.-e, 商売
Kultur	f.-en, 文化	Ankunft	f.-, 到着
Klasse	f.-n, クラス、学級	Theaterstück	n.-e, 舞台劇
Rat	m.Räte, 助言	Gedicht	n.-e, 詩
Zutritt	m. 立ち入ること、侵入	Maschine	f.-n, 機械
Geld	n.-er, 金	Schatz	m.Schätze, 宝物
Küche	f.-n, 台所	Frucht	f.Früchte, 果物、果実
Frau	f.-en, 女性、妻	Bahnhof	m.Bahnhöfe, 駅
Haus	n.Häuser, 家	Flasche	f.-n, 瓶
Wahrheit	f.-en, 真理、真実	Fehler	m.-, 間違い、欠点
Kuchen	m.-, ケーキ、クッキー	Bauernhof	m.Bauernhöfe, 農家、農場
Frage	f.-n, 質問、問題	Bahn	f.-en, 市街電車
Bedingung	f.-en, 条件、制約、状況	Bruder	m.Brüder, 兄弟
Recht	n.-e, 権利	Firma	f.Firmen, 会社
Kind	n.-er, 子供	Atomkraftwerk	n.-e, 原子力発電所 (略:AKW)
Tante	f.-n, 叔母	Sohn	m.Söhne, 息子
Zuhause	n.Zuhause, 故郷	Zug	m.Züge, 列車
Vermieter	m.-, 家主	Wurst	f.Würste, ソーセージ
Arzt	m.Ärzte, 医者	Angestellte	#. 職員、被用者
Ingenieur	m.-e, 技師 (eu にアクセント)	Auge	n.-n, 瞳、目
Wissenschaftler	m.-, 学者、科学者	Begrüßen	n. 挨拶
Lebenswerk	n.-e, ライフワーク	Schiff	n.-e, 船
Thema	n.Themen, テーマ、主題	Hund	m.-e, 犬
Unterricht	m.-e, 授業	Reise	f.-n, 旅行
Gebäude	n.-, 建物	Gott	m.Götter, 神
Ahnung	f.-en, 予感、おぼろげな知識	Mut	m. 勇気
Vase	f.-n, 花瓶	Arbeit	f.-en, 仕事、勉強
Nichte	f.-n, 姪	Brötchen	n.-, パン
Garten	m.Gärten, 庭、庭園	Auto	n.-s, 自動車
Besuch	m.-e, 訪問、訪問者	Zoo	m.-s, 動物園
Komponist	男弱. 作曲家	Stadt	f.Städte, 都市
Wagen	m.-, 車	Tisch	m.-e, 机
Zeitung	f.-en, 新聞	Film	m.-e, 映画
See	f.-n, 海,m.-n, 湖	Schriftsteller	m.-, 作家
Wand	f.Wände, 壁	Tochter	f.Töchter, 娘
Angst	f.Ängste, 不安、恐怖	Projekt	n.-e, 計画
Haar	n.-e, 髪の毛	Täter	m.-, 犯人
Pflicht	f.-en, 義務	Lampe	f.-n, ランプ
Schüler	m.-, 生徒	Fleisch	n. 肉
Schauspieler	m.-, 俳優、役者	Klavier	n.-e, ピアノ
Chef	m.-s, 長、チーフ	Weltkrieg	m.-e, 世界大戦
Salat	m.-e, サラダ	Kindheit	f.-en, 少年時代

Politiker	m.-, 政治家	Hausaufgabe	f.-n, 宿題
Verlag	m.-e, 出版社	Kirche	f.-n, 教会
Gruppe	f.-n, グループ、集団	Sprachkurs	m.-e, 語学講習
Professor	m.-en, 教授	Universität	f.-en, 大学
Entscheidung	f.-en, 決定、決断	Luft	f.-Lüfte, 空気
Katastrophe	f.-n, 大災害、大惨事	Futter	n. 餌
Koffer	m.-, トランク、スーツケース	Park	m.-s, 公園
Angelegenheit	f.-en,(解決すべき) 事柄、用件	Referat	n.-e, レポート
Fenster	n.-, 窓	Studienaufenthalt	m.-e, 留学
Bus	m,-se, バス	Gefäß	n.-e, 容器
Künstler	m.-, 芸術家	Mantel	m,Mäntel, コート
Rechnung	f.-en, 計算、勘定	Plan	m.Pläne, 計画
Glück	n. 幸運	Fernsehen	n. テレビ
Unglück	n.-e, 事故、不幸、不運	Schlange	f.-n, 行列、蛇
Ding	n.-e, 物、事、事柄	Vater	m.Väter, 父
Grund	m.Gründe, 理由 (eng.ground)	Brot	n.-e, パン
Auftrag	m.Aufträge, 任務、使命	Halle	f.-n, ホール
Haut	f.Häute, 皮膚、皮	Klassentreffen	n.-, 同窓会
Woche	f.-n, 週	Mannschaft	f.-en, チーム
Abendessen	n.-, 夕食	Ecke	f.-n, 角、隅
Kamera	f.-s, カメラ	Führerschein	m.-e, 運転免許証
Zimmer	n.-, 部屋	Rohstoff	m.-e, 原料
Veranstaltung	f.-en, 催し、開催すること	Tourist	男弱、観光客
Freund	m.-e, 友人、味方	Bürger	m.-, 市民、国民
Technik	f.-en, 技術	Journalist	男弱. ジャーナリスト
Krebs	m.-e, 癌	Hochschule	f.-n, 大学
Straßenbahn	f.-en, 市外電車	Ausflug	m.Ausflüge, 遠足、ハイキング
Mutter	f.Mütter, 母	Relativitätstheorie	f.-n, 相対性理論
Mensa	f.-s, 学生食堂	Ende	n.-n, 終わり
Wald	m.Wälder, 森	Name	男弱. 名前 (単数 2 格は Namens)
Folge	f.-n, 結果	Weg	m.-e, 道、道路
Vortrag	m.Vorträge, 講演	Büro	n.-s, 事務所、オフィス
Kunstgeschichte	f.-n, 美術史	Instrument	n.-e, 楽器、器具、道具
Zukunft	f.Zukünfte, 未来、将来	Fortschritt	m.-e, 進歩
Ordnung	f.-en, 秩序	Fluss	m.Flüsse, 川
Polizei	f.-en, 警察	Ohr	n.-en, 耳
Abreise	f.-n, 旅立ち、出発	Bild	n.-er, 絵、写真、光景
Wort	n.Wörter, 単語	Ausland	n.-[e]s, 外国
Saal	m.Säle, 広間、ホール	Schulter	f.-n, 肩
Wetter	n.-, 天気	Zeit	f.-en, 時間
Kollege	m.-n, 同僚	Onkel	m.-, 叔父
Torte	f.-n, ケーキ	Bäckerei	f.-en, パン屋
Buch	n.Bücher, 本	Mensch	男弱. 人間
Augenblick	m.-n, 瞬間	Jacke	f.-n, 上着、ジャケット
Fotograf	m.-en, カメラマン	Material	n.-ien, 素材、原料
Strom	m.Ströme, 川、流れ	Problem	n.-e, 問題
Mond	m.-e, 月 (衛星の月)	Wunsch	m.Wünsche, 願望
Roman	m.-e, ロマン、長編小説	Hoffnung	f.-en, 希望、期待
Schweinebraten	m. ローストポーク	Experiment	n.-e, 実験
Student	男弱. 学生	Land	n.Länder, 土地、陸、田舎
Nerv	m.-en, 神経	Mädchen	n.-e, 少女
Rede	f.-n, 演説、スピーチ	Beruf	m.-e, 職業

Flutwelle	f.-n, 津波	Stunde	f.-n, 時間
Rolle	f.-n, 役、役割	Fisch	m.-e, 魚
Feld	n.-er, 畑、野原	Anfang	m.-e, Anfänge, 初め、始まり
Geschenk	n.-e, プレゼント	Monat	m.-e, 月 (1月, 2月の月)
Bibliothek	f.-en, 図書館	Lehrer	m.-, 先生
Unwetter	n.-, 嵐	Mieter	m.-, 賃借人
Kugelschreiber	m.-, ボールペン	Zahnarzt	m.-, Zahnärztl, 歯医者
Studentenleben	n.-, 学生生活	Ausländer	m.-, 外国人
Schlüssel	m.-, 鍵	Flugzeug	n.-e, 飛行機
Hotel	n.-s, ホテル	Einzelkind	n.-er, 一人っ子
Umweltschutz	m.-e, 環境保護	Erklärung	f.-en, 説明、表明
Stern	m.-e, 星	Urknall	m.-e, ビッグバン
Museum	n.-e, Museen, 美術館、博物館	Tasche	f.-n, カバン、バッグ
Sonne	f.-n, 太陽	Katze	f.-n, 猫
Geige	f.-n, バイオリン	Wohnung	f.-en, 住まい、住宅
Fußboden	m.-e, Fußböden, 床	Buchdruck	m.-e, Buchdrücke, 活版印刷
Freiheit	f.-en, 自由	Party	f.-s, パーティー
Manuskript	n.-e, 原稿、草稿	Tagung	f.-en, 会議
Idee	f.-n, 考え、アイデア	Ferien	pl.-, 休み

strahlen	i(h) 光り輝く	bekommen	t. 手に入れる
stellen	t. 立てる、置く	sondern	~ではなくて(等接)
fühlen	t. 感じる (eng.feel)	zu stimmen	i(h) 賛成する、同意する
bleiben	(s) とどまっている (*-blieb-geblieben)	belegen	t. 覆う
beeilen	sich4 * 急ぐ	auf geben	t. 放棄する、断念する、課す
bellen	i(h) 吠える	sehen	t. 見る、見える (du/er)(*-sah-gesehen)
erkalten	sich4 * (s) 冷たくなる、冷える	entwerfen	t.(絵などの) 下絵を描く
fest nehmen	t. 逮捕する	ab holen	t. 迎えに行く(来る)
backen	t. 焼く (*-buk(backte)-gebacken)	beschäftigen	sich4 mit et3 * ~に従事する、携わる
weinen	i(h) 泣く	auf stehen	(s) 起きる、立ち上がる
teil nehmen	i(h) 参加する	ab fahren	(s) 出発する
heben	t. 持ち上げる (*-hob-gehoben)	auf nehmen	t. 採用する、持ち上げる
ereignen	sich4 * (嫌な事が) 起こる	erzählen	t. 語る
lachen	i(h) 笑う	wüten	i(h) 暴れる、荒れ狂う
bewegen	t. 動かす	wünschen	t. 願う、望む
nennen	t. 命名する (*-nannte-genannt)	erledigen	t. 済ます、片付ける、果たす
verkaufen	t. 売る	deswegen	~だから
verbringen	t.(時を) 過ごす	entscheiden	t. 決定する
prüfen	t. 検査する、試験をする	um steigen	(s) 乗り換える
drängen	t. 押し付ける	vor stellen	sich3 et4 * ~を想像する
töten	t. 殺す	putzen	t. 磨く
entzücken	t. 魅了する、うっとりさせる	zusammen	一緒に
ein steigen	(s)(車・船に) 乗る	enden	t. 終わる;i(h) 終わる
an kommen	(s) 到着する	erleben	t. 経験する、体験する
auf halten	t. 引き留める、阻む、開けておく	wandern	(s) ハイキングをする、歩き回る
wenn	~するとき、~なら(従接)	nachschlagen	t.(辞書を) 引く、調べる
dauern	i(h) 続く	verletzen	t. 傷を負わせる
bestehen	t. 合格する	aus sehen	(h)~のように見える
heißen	i(h) ~という名である (*-hieß-geheißen)	klein	小さい
mit kommen	(s) 一緒に行く	an fangen	t. 初める、行う;i(h) 始まる (du/er)
erfüllen	t. 満たす	kommen	auf et4 * ~を思いつく
beginnen	t. 始める;i(h) 始まる	verstehen	t. 理解する
auf wachsen	(s) 成長する、育つ	verheiraten	sich4 mit j3 * ~と結婚する
erlernen	t. 習得する	verbieten	t. 禁ずる (*-verbot-verbotten)
rauchen	t. タバコを吸う	befreunden	t. 親しくなる
fotografiieren	t.[i(h)] 写真を撮る	verpassen	t. 逃す
weg fahren	(s) 出発する	versprechen	t. 約束する
entwickeln	t. 発展させる (ich entwickele)	operieren	t. 手術する
erwarten	t. 期待する、待っている	loben	t. ほめる
zerstören	t. 破壊する	bauen	t. 建築する
verstecken	t. 隠す	schon	もう、既に
vergessen	t. 忘れる	schwimmen	i(s,h) 泳ぐ (*-schwamm-geschwommen)
stimmen	i(h)(計算などが) 合っている、合致する	mieten	t. 賃借りする
draußen	外で、外国で	ab schließen	t. 鍵をかける、終える
denn	というのは~だから(等接)	erinnern	sich4 * 覚えている
diskutieren	t.[i(h)] 討論する、議論する	um geben	t. 囲う、取り囲む
begegnen	(s) 出会う	schützen	t. 守る、保護する
schicken	t. 送る	glauben	t. 信じる、信用する
betreuen	t. 世話をする	vor nehmen	sich3 et4 * ~に手を出す
zufrieden	(mit et3) 満足している	auf hören	i(h) やむ、終わる、やめる
gestern	昨日	lügen	i(h) 嘘をつく (*-log-gelogen)
zurück bringen	t. 元の場所に戻す	tragen	運ぶ (du/er)(*-trug-getragen)

steigen	(s) 登る、降りる (*-stieg-gestiegen)	an ziehen	t.(服を) 着る
gehören	i(h) ~ のものである	statt finden	i(h) 開催される
erfinden	t. 発明する	suchen	t. 探す
gefallen	i(h) 気に入る (3 格)	weg gehen	(s) 立ち去る、外出する
interessieren	sich4 * 興味がある	bestellen	t. 注文する、予約する
verschieben	t. 延期する	ärgern	t. 怒らせる
treffen	t. 会う (*-traf-getroffen)	sterben	(s) 死ぬ (du/er)(*-starb-gestorben)
verwirklichen	t. 実現する	vor haben	t. 計画する、企む
sparen	t.(お金を) 貯める、蓄える	verhalten	sich4 * 振舞う
entdecken	t. 発見する	umarmen	t. 抱く、抱擁する
vollenden	t. 仕上げる、完成する	spazieren	(s) 散歩する
mit nehmen	t. 持って行く	erklären	t. 説明する、表明する
grün	緑色の	reisen	(s) 旅行する
schneiden	t. 切る (*-schnitt-geschnitten)	um wechseln	t. 両替する
veröffentlichen	t. 公表する	aus steigen	(s)(乗物から) 降りる
stehen	i(h) 立っている (*-stand-gestanden)	zurück kommen	(s) 帰ってくる
auf machen	t. 開ける	öffnen	t. 開ける
fliegen	(s) 飛ぶ (*-flog-geflogen)	aus gehen	(s) 外出する、出発する
empfehlen	t. 推薦する	wohnen	i(h) 住む
helfen	i(h) 助ける、手伝う (3 格)(du/er)(*-half-geholffen)	verwenden	t. 使う、利用する
fragen	t.[i(h)] 質問する、尋ねる	raten	t. 助言する (*-riet-geraten)
ab geben	(s) 出て行く、提出する	beantworten	t. 答える
bedanken	sich4 bei j3 für et4 * ~ に ~ について礼を言う	schmecken	i(h) ~ の味がする
kochen	i(h) 料理する	ab reisen	(s) 旅立つ、出発する
bitten	t. 頼む	freuen	sich4 * 喜んでいる、楽しみである
mit teilen	t. 知らせる	zeigen	t. 見せる、示す、指し示す
ein kaufen	t. 買い物をする	setzen	t. 置く、設置する
über nehmen	t. 引き受ける	ein laden	t. 招待する
erkennen	t. 分かる、認識する		

reich	金持ちの	eilig	急いでいる、急を要する
immer	いつも	regelmäßig	規則正しい
damit	~するために(従接)	wenig	少ない、わずかな
paar	2,3の、いくつかの	weil	~だから(従接)
obwohl	~にもかかわらず(従接)	nah	近い(näher,nächst)
wichtig	重要な	bald	すぐに、まもなく
bevor	~する前に(従接)	französisch	フランス語の、フランス人の
international	国際的な	kühl	涼しい、冷たい
jugendlich	青少年の	dort	あそこに、あそこで
pünktlich	時間をきっちり守る	und	そして(等接)
schrecklich	恐ろしい、嫌な	recht	右の、正しい
bis	~まで(前、従接)	dazu	その結果、そのために
lecker	おいしい	fertig	準備ができた、完成した
umweltfreundlich	環境にやさしい	früh	早い
endlich	とうとう、遂に	oft	しばしば
aber	しかし(等接)	nett	親切的な
wohl	健康に	damals	当時、その頃
lebhaft	活発な	seitdem	~して以来(従接)
während	~する間、~であるのに対し、~の間(前、従接)	trotzdem	それでも
hoch	高い(格変化は hoh-)(*-höher-höchst)	richtig	正しい、適切な
klar	澄んだ、明確な	einflussreich	影響力の強い
gebraucht	使用済みの	kurz	短い
selbst	自分自身	hübsch	きれいな、かわいい
zudem	その上	fleißig	熱心に、一生懸命
wunderbar	すばらしい、不可思議な	realisierbar	実現できる
tief	深い	dick	厚い、太った
ganz	全部の、完全な	leicht	簡単な
krank	病気の	wirklich	本当の、実際の
billig	安い	wieder	決して
unerkklärlich	説明のつかない、訳の分からない	intensiv	集中的な、徹底的な
sicher	きっと、安全に、確実に	einige	いくつかの、2,3の
sonst	さもないと	langsam	遅い
gesund	元気な、健康な、正常な	rund	丸い
nachdem	~した後で(従接)	obgleich	~にもかかわらず(従接)
einmal	一度	gerade	今、ちょうど、まっすぐな
lang	長い	brav	行儀のいい、立派な、勇敢な
noch	まだ	ziemlich	かなりの、相当の
egoistisch	利己的な	doch	(否定疑問文に対する肯定)、でも
jedesmal	そのたびに	stark	強い、激しい
oder	または(等接)	zufällig	偶然
heiß	熱い、暑い、激しい(heiße Quellen:温泉)	japanisch	日本語の、日本人の
leider	残念ながら	gleich	同じ、すぐに
freundlich	親切的な	falsch	偽の、間違った
außerdem	その上	alt	年老いた、古い
ungeduldig	短気な、せっかちな	schwer	重い、難しい
kostbar	高価な	besonder	特別な、格別な、独特な
zuletzt	最後に	preiswert	お買い得な
schädlich	有害な	spät	遅い
deutsch	ドイツ語の、ドイツ人の	blass	(顔色が)青白い
provokativ	挑発的な	also	従って
jetzt	今	warm	暖かい
frisch	新鮮な	schnell	早い

vorbei	過ぎ去って、通り過ぎて	müde	疲れた、眠い
frei	自由な	indem	~することで (従接)
herrlich	素晴らしい	einfach	簡単な
berühmt	有名な	herzlich	心のこもった
übersetzt	過度に高い、氾濫した	ausführlich	詳しい、詳細な
sofort	すぐに、直ちに	da	~なので (従接)
daher	だから	als	~したとき (従接)
deshalb	~だから	teuer	高い
ob	~かどうか (従接)	realistisch	現実的な
wie	~のように (従接)	schlecht	悪い、よくない
sehr	とても	glücklich	幸運な、無事な
möglich	可能な	dass	~ということ (従接)